

Vacumat Eco G4 Remote

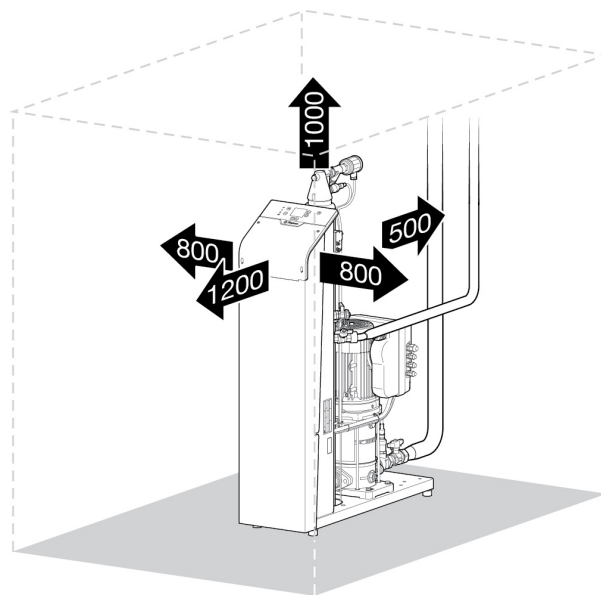
ENG Quick start Guide
DEU Schnellanleitung
FRA Guide d'installation rapide
NLD Snelstartgids

that's excellence.



1

ENG - Place the Vacuum degasser in position according to conditions below.
DEU - Bringen Sie den Vakuum-Entgaser gemäß den nachstehenden Bedingungen in Position.
NLD - Plaats de Vacuum ontgasser volgens onderstaande tekening.
FRA - Installez le dégazeur à dépression selon les conditions ci-dessous.



2



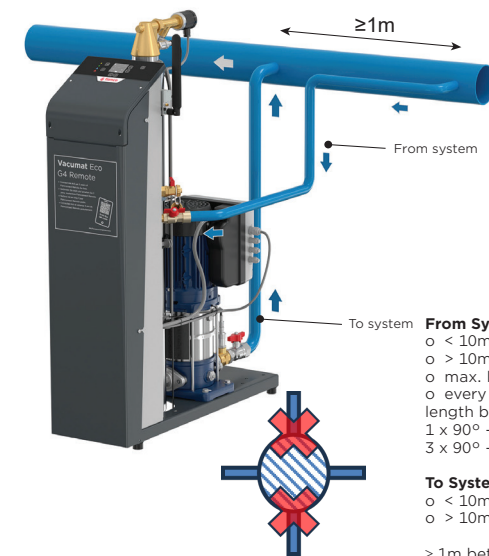
ENG - Level product and bolt to ground (if applicable).
DEU - Produkt nivellieren und mit dem Boden verschrauben (falls zutreffend).
NLD - Plaats het product waterpas, en bevestig wanneer gewenst aan de bodem.
FRA - Mettre le produit de niveau et brancher le à la terre (si applicable).



3



ENG - Connect pipework at side/middle of pipe (not at the bottom). System connections $\geq 1m$ away from each other.
DEU - Schließen Sie die Rohrleitungen seitlich/mittig an (nicht am Boden). Systemanschlüsse in einem Abstand von $\geq 1m$ zueinander. Längenanforderungen wie nachfolgend gezeigt.
NLD - Bevestig het leidingwerk op de zijkant van de retourleiding, niet op de onderkant van de retourleiding. Aansluitingen dienen minimaal 1 meter uit elkaar op de leiding te worden aangesloten, volg voor de te gebruiken diameters onderstaande lijst.
FRA - Raccorder la tuyauterie au milieu/côté de la conduite (pas en bas). Connexions espacées de 1 m les unes des autres. Suivre les exigences de longueur de tube comme indiqué.



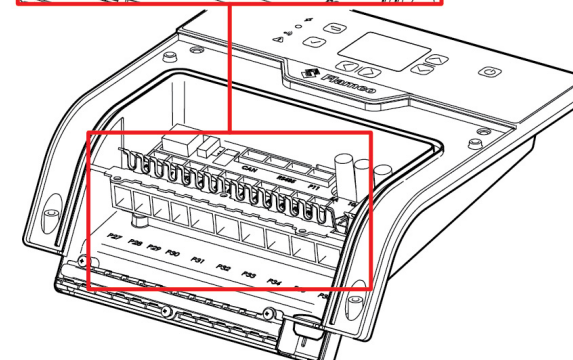
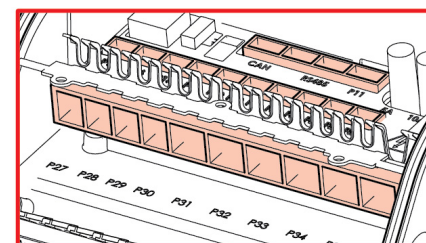
4

ENG - Remove front panel and lid.
DEU - Frontplatte und Deckel abnehmen.
NLD - Verwijder het frontpaneel en het paneel van de besturing.
FRA - Retirer le panneau avant et le couvercle.



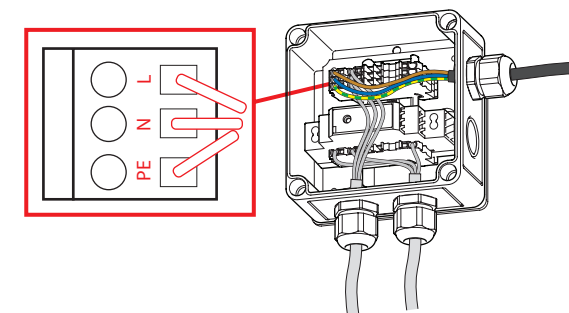
5

ENG - Add accessories if applicable. see instruction manuals of accessories for detailed installation instructions.
DEU - Fügen Sie Zubehör hinzu falls zutreffend. Detaillierte Installationsanweisungen finden Sie in den Bedienungsanleitungen des Zubehörs.
NLD - Voeg accessoires toe indien gewenst, zie handleiding voor gedetailleerde instructies hoe te plaatsen.
FRA - Ajouter des accessoires, le cas échéant. Voir les manuels d'instructions pour les instructions détaillées d'installation.



6

ENG - Connect mains power cable to Powerbox. Close lid and front panel.
DEU - Netzkabel an die Powerbox anschließen. Deckel und Frontplatte schließen.
NLD - Sluit de netvoedingskabel aan op de Powerbox. Sluit het deksel en het voorpaneel.
FRA - Raccorder le câble d'alimentation à la Powerbox. Fermer le couvercle et l'avant du panneau.



Aalberts hydronic flow control

Headquarters
 Postbus 30110 / 1303 AC Almere
 Fort Blauwkapel 1 / 1358 AD Almere
 Netherland
 +31 (0)36 526 2300 / nl.info@aalberts-hfc.com

België / Belgique
 +32 (0)2 371 01 61
 be.info@aalberts-hfc.com
Северна Македонија
 +389 2 30 77 407
 balkan@aalberts-hfc.com
Ceska Republika
 +420 284 00 10 81
 cz.info@aalberts-hfc.com

China
 512 528 417 31
 yecho@flamco.com.cn
Danmark
 +45 44 94 02 07
 dk.info@aalberts-hfc.com
Deutschland
 +49 342 927 130
 de.info@aalberts-hfc.com

Eesti
 +372 568 838 38
 ee.info@aalberts-hfc.com
France
 +33 (0) 986 000 400
 fr.info@aalberts-hfc.com
Magyarország
 +36 23 880 981
 hu.info@aalberts-hfc.com

Polska
 +48 65 529 49 89
 pl.info@aalberts-hfc.com
Slovensko
 +421 475 634 043
 sk.info@aalberts-hfc.com
Suomi
 010 320 99 90
 fi.info@aalberts-hfc.com

Svenska
 050 042 89 95
 se.info@aalberts-hfc.com
Switzerland
 +41 41 854 30 50
 ch.info@aalberts-hfc.com
United Arab Emirates
 +971 56 6821500
 ae.info@aalberts-hfc.com

United Kingdom
 +44 17 447 447 44
 uk.info@aalberts-hfc.com
Україна
 +38 044 353-92-97
 info@aalberts-hfc.com

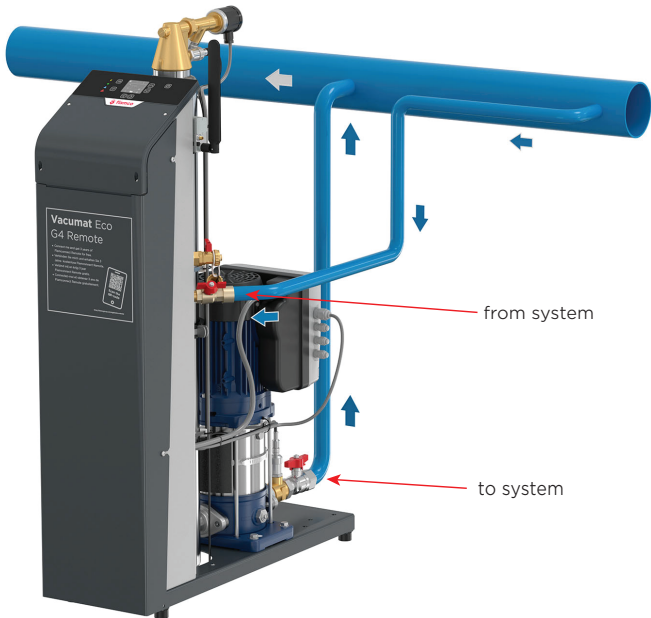
7

ENG - Close front panel and lid.
DEU - Frontplatte und Deckel schließen.
NLD - Sluit het voorpaneel en het deksel.
FRA - Fermer le panneau avant et le couvercle.



8

ENG - Check if all required valves are open.
DEU - Überprüfen Sie ob alle erforderlichen Ventile geöffnet sind.
NLD - Controleer of alle kleppen geopend zijn.
FRA - Vérifiez que toutes les vannes requises sont ouvertes.



9



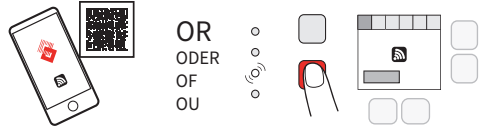
ENG - Turn on the power switch (on installation side) to power up the vacuum degasser.
DEU - Schalten Sie den Netzschalter (auf der Installationsseite) ein, um den Vakuum-Entgasser einzuschalten
NLD - Zet de automaat aan.
FRA - Allumer l'interrupteur d'alimentation (côté installation) pour mettre sous tension le dégazeur à dépression.



10



ENG - Commission the device with App or the controller. It is strongly recommended to perform the vacuum test after commissioning and maintenance See chapter 5.12 "Vacuum test" in main manual.
DEU - Nehmen Sie das Gerät mit der App oder dem Controller in Betrieb. Es wird dringend empfohlen den Vakuumtest nach der Inbetriebnahme und Wartung durchzuführen. Siehe Kapitel 5.12 „Vakuumtest“ in der Bedienungsanleitung.
NLD - Activeer de automaat met de App of met de besturing. We adviseren om een vacuumtest uit te voeren na in bedrijf stelling en na een onderhoud. Zie in de handleiding onder hoofdstuk 5.12 "Vacuumtest".
FRA - Mettre en service l'appareil avec l'application ou l'écran. Il est recommandé d'effectuer le test de vide après la mise en service et l'entretien. Voir le chapitre 5.12 « Essai de vide » dans le manuel principal.



11

ENG - Register the gateway on the Flamconnect portal.
DEU - Registrieren Sie das Gateway im Flamconnect-Portal.
NLD - Registreer de gateway op het Flamconnect-portaal.
FRA - Enregistrez la passerelle sur le portail Flamconnect.

Register via: <https://flamco.aalberts-hfc.com//registration-remote> or scan:



12

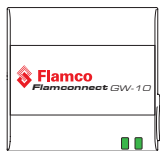
ENG - The connections are established when the power led (4) is solid orange and the user led (5) is solid green.
DEU - Die Verbindungen sind hergestellt, wenn die Power-LED (4) durchgehend orange und die Benutzer-LED (5) durchgehend grün leuchtet.
NLD - De verbindingen zijn tot stand gebracht wanneer de voedingsled (4) ononderbroken oranje brandt en de gebruikersled (5) ononderbroken groen is.
FRA - Les connexions sont établies lorsque le voyant d'alimentation (4) est orange fixe et le voyant utilisateur (5) est vert fixe.

Power Led (5)

Off	The gateway is not powered
Red	The gateway is powered but there is no SIM installed, no antenna mounted or no cellular network signal
Orange	The gateway is powered, SIM is installed, antenna is mounted and has cellular network signal

User Led (4)

Off	Startup script not started yet
Red (solid)	Startup script is running
Red (blinking)	The gateway is up and running, there is no internet connection
Amber (blinking)	The gateway is up and running, but no connection with Flamconnect Portal and no serial data from device
Amber (solid)	The gateway is up and running, serial data from device is received but there is no connection with Flamconnect portal
Green (blinking)	The gateway is up and running and connected with Flamconnect but there is no serial data from the device
Green (solid)	The gateway functions as supposed and is connected with the device and the Flamconnect portal
All colours (blinking)	Identification mode has been enabled from the Flamconnect Portal (duration: 30s)



4 5